



大会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领东耶路撒冷和其余巴勒斯坦
被占领土上的非法行动

安全理事会

第六十三年

**2008年4月29日巴勒斯坦常驻联合国观察员代表团临时代办给秘书长
和安全理事会主席的同文信**

在武装冲突中保护平民一再被宣布为联合国、特别是安全理事会的重要使命。国际人道主义法，特别是《关于战时保护平民之日内瓦公约》中载有一些规定，其明确的目的是确保在武装冲突局势、包括外国占领局势中平民得到保护、生活安全和不受侵扰。

令人遗憾的是，在被占巴勒斯坦领土上巴勒斯坦平民从未获得过此种保护，他们非常容易遭受占领国以色列的致命武力的伤害。以色列占领部队在人口密集的平民区，特别是在占领国通过不人道的围困进行的集体惩罚已给平民带来了巨大痛苦的加沙地带，不分青红皂白地发动军事袭击，使包括儿童在内的巴勒斯坦平民丧生、受伤和残废。占领国的暴力袭击使全体平民生活在恐惧之中，除了大批平民伤亡，还发生了严重的肆意破坏。家家户户时时刻刻，甚至在自己的家中，都在为生命安全感到担忧。所有年龄组的人都普遍遭受精神创伤、焦虑和抑郁，生活的所有方面都受到影响。

最近一次对无辜平民的令人惊骇的袭击于昨天发生在加沙，贝特哈嫩再次成为流血和悲惨事件的地点，又一户人家惨遭占领部队的屠杀。在 Abu Me 一家正在吃早点时，以色列坦克开火击中了他们家，母亲和四名幼儿被杀害，其他两个孩子伤势严重，这个家和其余的家庭成员的生活遭毁坏。确实，他们为母亲 Miyassar、1 岁的孩子 Mus'aad、3 岁的 Hanna、4 岁的 Saleh 和 6 岁的 Rudina 而悲痛，他们的生活永远地改变了。另一个男孩 Ayyoub Attallah 也在这次袭击中被杀害，当时他正在上学的路上。还有包括儿童在内的至少其他 9 人受伤。



杀害这些无辜儿童和妇女的行为应受到谴责，这并不是被占巴勒斯坦领土上的一次异常行为，因为尤其是在加沙，占领国继续对平民展开毫无理性的邪恶军事行动，几乎每天都有人丧生。在包括此信在内的我们给你的许多信件中都附有长长的殉难者名单，证实包括儿童和妇女在内的平民正遭到大规模屠杀。国际社会没有追究以色列对此种严重侵权行为的责任，也没有履行其保护责任，这无疑使以色列有罪不罚的现象得到加强，使它能够继续进行法外杀戮，在安全或“反恐”的借口下对手无寸铁的平民使用过度暴力，同时继续无视其作为占领国存在这一事实，无视其根据这方面的国际法所负有的责任。

在这方面我们重申，我们坚信对平民的此种非人道行为是没有任何借口或理由可以为其辩解的。国际法禁止此种残暴和残酷行为——国际人道主义法和人权法禁止杀害和在身体上伤害平民、禁止对平民和平民目标进行报复、禁止肆意摧毁平民的房屋和财产、禁止进行法外处决、以及禁止对平民进行集体惩罚。此外，不能把此种事件轻描淡写地说成是“错误”，这是一些以色列官员对最近在贝特哈嫩和其他被占巴勒斯坦领土上发生的屠杀事件往往采用的冷漠的说法。这些屠杀行为实际上是《日内瓦第四公约》147条和《国际刑事法院罗马规约》第8条所述的战争罪行。应对这些罪行进行调查，必须追究犯罪者对其违法行为的责任。若继续容忍占领国以色列对巴勒斯坦人民的这种令人憎恶的行为，将会使更多人丧生。

包括安全理事会在内的国际社会在这方面有明确的责任，包括有责任在武装冲突中保护平民。应采取紧急行动迫使以色列停止其军事行动，停止阻挠人道主义援助及人员和货物的流动，以便在被占巴勒斯坦领土上，特别是在占领国的持续围困和袭击摧毁了任何正常生活迹象的加沙地带，保护人的生命和减轻平民的痛苦。

在此信之前，我们已经就2000年9月28日以来包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的持续危机向你发出313封信。其中的第一封是2000年9月29日的信(A/55/432-S/2000/921)，最近一封是2008年4月16日的信(A/ES-10/417-S/2008/256)，所有这些信构成了一套基本记录，记载了占领国以色列自2000年9月以来对巴勒斯坦人民犯下的罪行。必须使占领国以色列对所有这些战争罪行、国家恐怖主义行径和系统地侵犯巴勒斯坦人民人权的行为承担责任，必须把那些犯罪者绳之以法。

继上述信件之后，我在此深为遗憾地通知你，自从我们两周前给你的信以来，又至少有27个巴勒斯坦人被以色列占领军杀害，从而使2000年9月以来被杀害的殉难者总数达到5197人。（迄今已查明身份的殉难者姓名列于本函附件。）

请安排将本函及其附件作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 下的文件和
安全理事会文件分发为荷。

临时代办

费达·阿德尔哈迪·纳赛尔（签名）

2008年4月29日巴勒斯坦常驻联合国观察员代表团临时代办给秘书长
和安全理事会主席的同文信的附件

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上被以色列占领军杀害的殉
难者名单*

(2008年4月17日星期四至4月29日星期二)

2008年4月17日星期四

1. Bilal Mohammad Kmayel
2. Izz El-Din Mohammad Zakarneh
3. Usama Abu Anza

2008年4月18日星期五

4. Hani Al-Kaa'bi

2008年4月19日星期六

5. Hisham Abdel Rahman Zhaheer
6. Riyadh Abdallah Al-Tanani
7. Mohammad Husain Abdel Rahman
8. Zaher Aadel Shamiyyeh
9. Mohammad Moussa
10. Muin Hamdouneh
11. Ehab Na'eem Abu Amre
12. Ahmad Abdel Majeed Al-Najjar (17岁)

2008年4月20日星期日

13. Nour Salman Al-Dibari
14. Najeeb Nasr Al-Serhi
15. Bilal Al-Duhaini (16岁)

* 2000年9月28日以来被以色列占领部队杀害的巴勒斯坦殉难者总数为5 197人。

2008 年 4 月 21 日星期一

16. Othman Ahmad Abu Hajar
17. Fadi Jamal Salem
18. Ibrahim Mahmoud Shalash
19. Ekremeh Abu Odeh

2008 年 4 月 26 日星期六

20. Mariam Tal'aat Abu Ma'rouf (14 岁)

2008 年 4 月 28 日星期一

21. Miyassar Abu Me'tiq
 22. Saleh Abu Me'tiq (4 岁)
 23. Hanaa'Abu Me'tiq (3 岁)
 24. Rudina Abu Me'tiq (6 岁)
 25. Mus'aad Abu Me'tiq (1 岁)
 26. Ayyoub Attallah (17 岁)
 27. Mu'aaz Al-Akhras
-